

Strompreise für die privaten Haushalte in der EU am 1. Juli 2004

Die vorliegende Veröffentlichung enthält alle von EUROSTAT erhobenen Strompreise mit Stand vom 1. Juli 2004, die in Landeswährung, Kaufkraftstandards (KKS) und Euro¹ angegeben werden. Bei den veröffentlichten Preisen wird auch zwischen Preisen einschließlich aller Steuern, Preisen ohne MwSt. und Preisen ohne Steuern unterschieden.

Die Untersuchung bezieht sich auf die fünf (Haushalts-) Verbrauchertypen Da bis De:

Verbraucher-Typen	Jahresverbrauch (in kWh)		Bestellte Leistung ³ (Richtwert) in kW
	Insgesamt	Darunter Nachtstrom	
Da	600	-	3
Db	1 200	-	3 - 4
Dc	3 500	1 300	4 - 9
Dd	7 500	2 500	6 - 9
De	20 000	15 000	9

Die Entwicklung der in Euro oder Landeswährung (für die Länder die nicht der Eurozone angehören) angegebenen Strompreise (einschließlich aller Steuern) für private Haushalte lässt für den Zeitraum vom 1. Januar 2004² bis 1. Juli 2004 erkennen, daß die Tendenz in den meisten untersuchten Staaten für alle Verbrauchertypen stabil war, wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

Verbraucher-Typen	Anzahl der Staaten		
	Steigende Preise	Stabile Preise	Rückläufige Preise
Da	10	6	6
Db	10	8	5
Dc	8	7	8
Dd	9	6	8
De	8	6	8

¹ Mittelwert des Monats Juli 2004 für die Länder die nicht der Eurozone angehören. Zu den Umrechnungskursen von KKS und Euro siehe Anmerkung auf Seite 7.

² Siehe "Statistik kurz gefasst", Themenkreis 8 – 2/2004.

³ Für Litauen : basiert auf verfügbare Kapazität



Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Juli 2004

(/100 kWh)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
BELGIEN -Brüssel						
Da	19.40	16.02	15.67	19.18	15.83	15.49
Db	18.07	14.92	14.57	17.86	14.75	14.40
Dc	14.79	12.21	11.86	14.62	12.07	11.72
Dd	14.27	11.78	11.43	14.10	11.64	11.30
De	9.70	8.01	7.66	9.59	7.92	7.57
BELGIEN - Flandern						
Da	19.09	15.78	15.40	18.87	15.60	15.22
Db	16.38	13.54	13.16	16.19	13.38	13.01
Dc	13.29	10.98	10.60	13.14	10.85	10.48
Dd	12.89	10.65	10.27	12.74	10.53	10.15
De	9.64	7.97	7.59	9.53	7.88	7.50
BELGIEN - Wallonien						
Da	19.72	16.30	15.67	19.49	16.11	15.49
Db	18.39	15.20	14.57	18.18	15.02	14.40
Dc	15.11	12.49	11.86	14.94	12.35	11.72
Dd	14.59	12.06	11.43	14.42	11.92	11.30
De	10.03	8.29	7.66	9.91	8.19	7.57
DEUTSCHLAND - National ⁽¹⁾						
Da	25.91	22.34	20.29	23.86	20.57	18.68
Db	21.10	18.19	16.14	19.43	16.75	14.86
Dc	17.20	14.83	12.78	15.84	13.66	11.77
Dd	15.75	13.58	11.53	14.50	12.50	10.62
De	10.08	8.69	7.25	9.28	8.00	6.68
GRIECHENLAND - National						
Da	8.38	7.76	7.76	10.27	9.51	9.51
Db	7.87	7.29	7.29	9.64	8.93	8.93
Dc	6.71	6.21	6.21	8.22	7.61	7.61
Dd	7.60	7.04	7.04	9.31	8.62	8.62
De	5.79	5.36	5.36	7.09	6.57	6.57
SPANIEN - National						
Da	13.80	11.90	11.32	15.59	13.44	12.79
Db	13.80	11.90	11.32	15.59	13.44	12.79
Dc	10.79	9.30	8.85	12.19	10.51	10.00
Dd	9.90	8.53	8.12	11.18	9.64	9.17
De	7.07	6.10	5.80	7.99	6.89	6.55
FRANKREICH - Paris						
Da	17.02	14.63	12.83	16.76	14.41	12.63
Db	14.57	12.31	11.13	14.35	12.12	10.96
Dc	11.69	10.01	9.05	11.51	9.86	8.91
Dd	11.36	9.68	8.76	11.19	9.53	8.63
De	9.30	7.93	7.17	9.16	7.81	7.06
FRANKREICH - Lille						
Da	16.79	14.51	12.83	16.53	14.29	12.63
Db	14.35	12.20	11.13	14.13	12.01	10.96
Dc	11.50	9.92	9.05	11.32	9.77	8.91
Dd	11.17	9.60	8.76	11.00	9.45	8.63
De	9.13	7.86	7.17	8.99	7.74	7.06
FRANKREICH - Straßbourg						
Da	15.81	13.69	12.83	15.57	13.48	12.63
Db	13.50	11.49	11.13	13.29	11.31	10.96
Dc	10.81	9.34	9.05	10.64	9.20	8.91
Dd	10.50	9.04	8.76	10.34	8.90	8.63
De	8.58	7.40	7.17	8.45	7.29	7.06
FRANKREICH - Lyon						
Da	16.79	14.51	12.83	16.53	14.29	12.63
Db	14.35	12.20	11.13	14.13	12.01	10.96
Dc	11.50	9.92	9.05	11.32	9.77	8.91
Dd	11.17	9.60	8.76	11.00	9.45	8.63
De	9.13	7.86	7.17	8.99	7.74	7.06

⁽¹⁾ Nationaler Durchschnittspreis. Die regionalen Preise für Deutschland sind seit dem 1-1-2004 nicht mehr verfügbar.

Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Juli 2004

(/100 kWh)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
FRANKREICH - Marseille						
Da	16.79	14.51	12.83	16.53	14.29	12.63
Db	14.35	12.20	11.13	14.13	12.01	10.96
Dc	11.50	9.92	9.05	11.32	9.77	8.91
Dd	11.17	9.60	8.76	11.00	9.45	8.63
De	9.13	7.86	7.17	8.99	7.74	7.06
FRANKREICH - Toulouse						
Da	16.79	14.51	12.83	16.53	14.29	12.63
Db	14.35	12.20	11.13	14.13	12.01	10.96
Dc	11.50	9.92	9.05	11.32	9.77	8.91
Dd	11.17	9.60	8.76	11.00	9.45	8.63
De	9.13	7.86	7.17	8.99	7.74	7.06
IRLAND - National						
Da	26.57	23.41	20.39	22.47	19.80	17.24
Db	19.57	17.24	15.73	16.55	14.58	13.30
Dc	12.56	11.07	10.55	10.62	9.36	8.92
Dd	11.44	10.08	9.84	9.68	8.53	8.32
De	7.77	6.84	6.75	6.57	5.79	5.71
ITALIEN - National						
Da	9.52	8.65	7.58	9.92	9.01	7.90
Db	9.87	8.97	7.90	10.28	9.34	8.23
Dc	19.27	17.52	14.12	20.07	18.25	14.71
Dd	18.34	16.67	13.27	19.10	17.36	13.82
De	:	:	:	:	:	:
LUXEMBURG - National						
Da	24.26	22.89	22.16	20.97	19.79	19.16
Db	18.29	17.25	16.53	15.81	14.91	14.29
Dc	13.67	12.90	12.17	11.82	11.15	10.52
Dd	12.53	11.82	11.10	10.83	10.22	9.60
De	8.52	8.03	7.31	7.37	6.94	6.32
NIEDERLANDE - National						
Da	26.00	24.97	13.05	24.37	23.40	12.23
Db	25.85	23.94	10.62	24.22	22.43	9.95
Dc	17.68	15.89	5.33	16.57	14.89	4.99
Dd	17.38	15.44	4.76	16.29	14.47	4.46
De	11.61	10.28	3.09	10.88	9.63	2.90
ÖSTERREICH - National						
Da	19.58	16.32	14.23	18.76	15.64	13.63
Db	16.65	13.87	11.79	15.95	13.29	11.30
Dc	14.28	11.90	9.81	13.68	11.40	9.40
Dd	13.31	11.09	9.00	12.75	10.62	8.62
De	11.25	9.38	7.29	10.78	8.99	6.98
PORTUGAL - National						
Da	13.95	13.29	13.15	18.00	17.14	16.96
Db	15.86	15.10	15.03	20.46	19.48	19.39
Dc	13.50	12.86	12.83	17.41	16.59	16.55
Dd	11.99	11.42	11.41	15.47	14.73	14.72
De	8.74	8.32	8.31	11.27	10.73	10.72
FINNLAND - National						
Da	19.47	15.96	15.22	17.20	14.10	13.45
Db	13.80	11.31	10.57	12.19	9.99	9.34
Dc	10.60	8.69	7.94	9.37	7.68	7.02
Dd	8.93	7.32	6.57	7.89	6.47	5.81
De	6.83	5.60	4.85	6.04	4.95	4.29

Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Juli 2004

(/100 kWh)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
TSCHECHISCHE REPUBLIK - National	CZK								
Da	428.00	360.00	360.00	13.57	11.41	11.41	27.20	22.88	22.88
Db	388.00	326.00	326.00	12.30	10.33	10.33	24.66	20.72	20.72
Dc	254.00	214.00	214.00	8.05	6.78	6.78	16.14	13.60	13.60
Dd	216.00	182.00	182.00	6.85	5.77	5.77	13.73	11.57	11.57
De	155.00	130.00	130.00	4.91	4.12	4.12	9.85	8.26	8.26
DÄNEMARK - National	DKK								
Da	244.04	195.24	128.64	32.82	26.26	17.30	25.20	20.16	13.28
Db	197.82	158.25	91.65	26.60	21.28	12.33	20.42	16.34	9.46
Dc	167.61	134.09	67.49	22.54	18.03	9.08	17.30	13.84	6.97
Dd	158.71	126.97	60.37	21.34	17.08	8.12	16.39	13.11	6.23
De	154.25	123.40	56.80	20.75	16.60	7.64	15.93	12.74	5.86
ESTLAND - National	EEK								
Da	131.70	112.00	112.00	8.42	7.16	7.16	15.78	13.42	13.42
Db	111.20	94.00	94.00	7.11	6.01	6.01	13.32	11.26	11.26
Dc	106.10	90.00	90.00	6.78	5.75	5.75	12.71	10.78	10.78
Dd	102.90	87.00	87.00	6.58	5.56	5.56	12.33	10.42	10.42
De	96.30	82.00	82.00	6.15	5.24	5.24	11.54	9.83	9.83
ZYPERN - National	CYP								
Da	6.88	5.98	5.98	11.83	10.28	10.28	13.54	11.77	11.77
Db	6.50	5.65	5.65	11.17	9.71	9.71	12.79	11.12	11.12
Dc	5.97	5.19	5.19	10.26	8.92	8.92	11.75	10.22	10.22
Dd	5.90	5.13	5.13	10.14	8.82	8.82	11.61	10.10	10.10
De	3.99	3.47	3.47	6.86	5.97	5.97	7.85	6.83	6.83
LETTLAND - National	LVL								
Da	4.50	3.81	3.81	6.82	5.78	5.78	16.30	13.81	13.81
Db	4.50	3.81	3.81	6.82	5.78	5.78	16.30	13.81	13.81
Dc	4.50	3.81	3.81	6.82	5.78	5.78	16.30	13.81	13.81
Dd	4.35	3.68	3.68	6.60	5.59	5.59	15.76	13.35	13.35
De	3.06	2.59	2.59	4.63	3.93	3.93	11.07	9.38	9.38
LITAUEN - National	LTR								
Da	29.03	24.60	24.60	8.41	7.12	7.12	18.90	16.01	16.01
Db	29.03	24.60	24.60	8.41	7.12	7.12	18.90	16.01	16.01
Dc	21.81	18.48	18.48	6.32	5.35	5.35	14.20	12.03	12.03
Dd	22.34	18.93	18.93	6.47	5.48	5.48	14.54	12.32	12.32
De	15.52	13.15	13.15	4.49	3.81	3.81	10.10	8.56	8.56
UNGARN - National	HUF								
Da	3 213.00	2 570.00	2 570.00	12.86	10.28	10.28	22.02	17.61	17.61
Db	3 213.00	2 570.00	2 570.00	12.86	10.28	10.28	22.02	17.61	17.61
Dc	2 623.00	2 098.00	2 098.00	10.50	8.40	8.40	17.97	14.38	14.38
Dd	2 683.00	2 147.00	2 147.00	10.74	8.59	8.59	18.38	14.71	14.71
De	2 022.00	1 618.00	1 618.00	8.09	6.47	6.47	13.85	11.09	11.09
MALTA - National ⁽¹⁾	MTL								
Da	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Db	0.10	0.10	0.10	0.23	0.23	0.23	0.36	0.36	0.36
Dc	2.53	2.53	2.53	5.94	5.94	5.94	9.14	9.14	9.14
Dd	3.39	3.39	3.39	7.96	7.96	7.96	12.25	12.25	12.25
De	4.08	4.08	4.08	9.58	9.58	9.58	14.74	14.74	14.74

⁽¹⁾ Die Elektrizitätsversorgung für Haushalte wird vom Staat subventioniert.

Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Juli 2004

(/100 kWh)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
POLEN - National	PLN								
Da	49.17	40.30	38.30	11.01	9.03	8.58	23.21	19.02	18.08
Db	47.80	39.18	37.18	10.71	8.77	8.33	22.56	18.49	17.55
Dc	37.67	30.87	28.87	8.44	6.91	6.47	17.78	14.57	13.63
Dd	36.93	30.27	28.27	8.27	6.78	6.33	17.43	14.29	13.34
De	23.87	19.57	17.57	5.35	4.38	3.93	11.27	9.24	8.29
SLOWENIEN - National	SIT								
Da	3 281.00	2 735.00	2 735.00	13.68	11.40	11.40	19.00	15.84	15.84
Db	2 823.00	2 352.00	2 352.00	11.77	9.80	9.80	16.35	13.62	13.62
Dc	2 477.00	2 064.00	2 064.00	10.33	8.60	8.60	14.35	11.95	11.95
Dd	2 215.00	1 846.00	1 846.00	9.23	7.69	7.69	12.83	10.69	10.69
De	1 734.00	1 445.00	1 445.00	7.23	6.02	6.02	10.04	8.37	8.37
SLOWAKEI National	SKK								
Da	785.00	660.00	660.00	19.67	16.54	16.54	38.66	32.51	32.51
Db	578.00	485.00	485.00	14.49	12.16	12.16	28.47	23.89	23.89
Dc	496.00	417.00	417.00	12.43	10.45	10.45	24.43	20.54	20.54
Dd	402.00	338.00	338.00	10.08	8.47	8.47	19.80	16.65	16.65
De	308.00	258.00	258.00	7.72	6.47	6.47	15.17	12.71	12.71
SCHWEDEN - National	SEK								
Da	274.15	219.32	196.06	29.81	23.85	21.32	25.01	20.01	17.89
Db	184.49	147.59	124.33	20.06	16.05	13.52	16.83	13.47	11.34
Dc	125.57	100.46	77.20	13.65	10.92	8.39	11.46	9.17	7.04
Dd	117.22	93.77	70.51	12.75	10.20	7.67	10.69	8.56	6.43
De	107.55	86.04	62.78	11.70	9.36	6.83	9.81	7.85	5.73
VEREINIGTES KONIGREICH National	GBP								
Da	13.22	12.59	12.59	19.86	18.91	18.91	18.45	17.57	17.57
Db	9.99	9.51	9.51	15.01	14.28	14.28	13.94	13.27	13.27
Dc	5.57	5.30	5.30	8.37	7.96	7.96	7.78	7.40	7.40
Dd	5.21	4.97	4.97	7.83	7.47	7.47	7.27	6.94	6.94
De	2.32	2.21	2.21	3.48	3.32	3.32	3.24	3.08	3.08
UK - London									
Da	14.25	13.57	13.57	21.40	20.38	20.38	19.89	18.94	18.94
Db	10.48	9.98	9.98	15.74	14.99	14.99	14.63	13.93	13.93
Dc	5.60	5.33	5.33	8.41	8.01	8.01	7.82	7.44	7.44
Dd	5.15	4.91	4.91	7.74	7.38	7.38	7.19	6.85	6.85
De	2.09	1.99	1.99	3.14	2.99	2.99	2.92	2.78	2.78
UK - Leeds									
Da	11.80	11.24	11.24	17.72	16.88	16.88	16.47	15.69	15.69
Db	9.14	8.70	8.70	13.73	13.07	13.07	12.76	12.14	12.14
Dc	5.06	4.82	4.82	7.60	7.24	7.24	7.06	6.73	6.73
Dd	4.81	4.58	4.58	7.22	6.88	6.88	6.71	6.39	6.39
De	1.92	1.83	1.83	2.88	2.75	2.75	2.68	2.55	2.55
UK - Birmingham									
Da	10.59	10.09	10.09	15.91	15.16	15.16	14.78	14.08	14.08
Db	8.73	8.32	8.32	13.11	12.50	12.50	12.19	11.61	11.61
Dc	5.13	4.89	4.89	7.71	7.34	7.34	7.16	6.83	6.83
Dd	5.03	4.79	4.79	7.56	7.19	7.19	7.02	6.69	6.69
De	2.18	2.07	2.07	3.27	3.11	3.11	3.04	2.89	2.89
UK - Glasgow									
Da	16.74	15.94	15.94	25.14	23.94	23.94	23.37	22.25	22.25
Db	12.11	11.54	11.54	18.19	17.33	17.33	16.90	16.11	16.11
Dc	6.56	6.25	6.25	9.85	9.39	9.39	9.16	8.72	8.72
Dd	5.97	5.69	5.69	8.97	8.55	8.55	8.33	7.94	7.94
De	2.70	2.57	2.57	4.06	3.86	3.86	3.77	3.59	3.59

Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Juli 2004

(/100 kWh)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
NORWEGEN - National ^{(1) (2)}	NOK								
Da	361.60	291.60	281.90	42.67	34.41	33.26	34.33	27.68	26.76
Db	205.00	165.30	155.70	24.19	19.50	18.37	19.46	15.69	14.78
Dc	102.10	82.30	72.70	12.05	9.71	8.58	9.69	7.81	6.90
Dd	73.50	59.30	49.60	8.67	7.00	5.85	6.98	5.63	4.71
De	57.80	46.60	37.00	6.82	5.50	4.37	5.49	4.42	3.51

Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Juli 2004

(/100 kWh)

	Nationale Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
BULGARIEN - National	BGN								
Da	11.30	9.40	9.40	5.78	4.81	4.81	17.04	14.18	14.18
Db	11.70	9.80	9.80	5.98	5.01	5.01	17.64	14.78	14.78
Dc	12.00	10.00	10.00	6.14	5.11	5.11	18.10	15.08	15.08
Dd	12.50	10.40	10.40	6.39	5.32	5.32	18.85	15.68	15.68
De	13.20	11.00	11.00	6.75	5.62	5.62	19.91	16.59	16.59
RUMÄNIEN - National	ROL								
Da	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Db	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Dc	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Dd	:	:	:	:	:	:	:	:	:
De	:	:	:	:	:	:	:	:	:
KROATIEN - National	HRK								
Da	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Db	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Dc	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Dd	:	:	:	:	:	:	:	:	:
De	:	:	:	:	:	:	:	:	:

⁽¹⁾ Im Rahmen der Abkommen mit den Mitgliedstaaten des europäischen Wirtschaftsraums (EWR) sind die Preise für Norwegen auch veröffentlicht.

⁽²⁾ In Nordnorwegen sind die Preise für Nordland, Troms und Finnmark von der Mehrwertsteuer ausgenommen.

➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Preise für die verschiedenen Verbrauchertypen sind in der Landeswährung, in KKS (Kaufkraftstandard: geschätzter jährlicher Wert) und in Euro (Mittelwert des Monats Juli 2004) für die Länder, die nicht der Eurozone angehören, angegeben.

Umrechnungstabelle in KKS und Euro

1 KKS =											
BE	(EUR)	1.01	IE	(EUR)	1.18	MT	(MTL)	0.29	FI	(EUR)	1.14
CZ	(CZK)	16.62	IT	(EUR)	0.96	NL	(EUR)	1.07	SE	(SEK)	10.95
DK	(DKK)	9.70	CY	(CYP)	0.54	AT	(EUR)	1.04	UK	(GBP)	0.71
DE	(EUR)	1.09	LV	(LVL)	0.28	PL	(PLN)	2.08	NO	(NOK)	10.51
EE	(EEK)	8.59	LT	(LTR)	1.58	PT	(EUR)	0.78	BG	(BGL)	0.67
EL	(EUR)	0.81	LU	(EUR)	1.16	SI	(SIT)	179.42	RO	(ROL)	13800.1
ES	(EUR)	0.89	HU	(HUF)	143.81	SK	(SKK)	20.24			
FR	(EUR)	1.02									
1 Euro =											
CZ	(CZK)	31.55	LT	(LTR)	3.45	SI	(SIT)	239.90	NO	(NOK)	8.48
DK	(DKK)	7.44	HU	(HUF)	249.90	SK	(SKK)	39.90	BG	(BGL)	1.9558
EE	(EEK)	15.65	MT	(MTL)	0.43	SE	(SEK)	9.20	RO	(ROL)	40962
CY	(CYP)	0.58	PL	(PLN)	4.47	UK	(GBP)	0.67	HR	(HRK)	7.37
LV	(LVL)	0.66									

Weitere Informationsquellen:

➤ **Datenbanken**

[EUROSTAT Webseite/Umwelt und Energie/Energie/Energiestatistik \(ES\) - Preise](#)

Journalisten können den Media Support Service kontaktieren:

BECH Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 •

E-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

European Statistical Data Support:

Eurostat hat zusammen mit den anderen Mitgliedern des „Europäischen Statistischen Systems“ ein Netz von Unterstützungszentren eingerichtet; diese Unterstützungszentren gibt es in fast allen Mitgliedstaaten der EU und in einigen EFTA-Ländern.

Sie sollen die Internetnutzer europäischer statistischer Daten beraten und unterstützen.

Ausführliche Informationen über dieses Unterstützungsnetz finden Sie auf unserer Webseite:

www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim:

Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

2, rue Mercier – L-2985 Luxembourg

URL: <http://publications.eu.int>

E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIEN/BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - EESTI – ELLÁDA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - KYPROS/KIBRIS – LUXEMBOURG - MAGYARORSZÁG – MALTA - NEDERLAND - ÖSTERREICH - POLSKA - PORTUGAL - SLOVENIJA - SLOVENSKO - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - BALGARIJA - HRVATSKA - ÍSLAND – NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - AUSTRALIA - BRASIL - CANADA - EGYPT - MALAYSIA - MÉXICO - SOUTH KOREA - SRI LANKA - T'AI-WAN -UNITED STATES OF AMERICA

ORIGINALTEXT: Englisch